

NUHOU KULOKO.

He ekolu wale no mau wah; mokukaua e mo-ku mai nei i keia mau la.

Aohe hana a ka Aha Hookoloko- lo i keia la no ka malama ana i keia la i la kulaia.

Ua hala aku i keia auina la ke Kinau no kona mau awa maa mau ma Maui a me Hawaii.

Kanakolu a oi mau pohue mai na poe lawe pakahi e ae, a e hoea aku ana ko lakou papa inoa.

He mau la ku wale mai no keia no ka mokukaua Beritania Harkina mai ke awa ana i haalele aku ai no Honolulu nei.

Ua loa ppno mai la he Umi mau dala mai a G. P. Kauimaka- ole no kana poe lawe, i keia pule ae hoea aku kana papa inoa.

O keia ka la hanau o ka Moi Kamehameha III. Kauikeaouli, ka puuwai hamama lokomaikai a hea- hea o Hawaii nei, a ua malamaia hoi he la kulaia.

He Umi a makou mau dala mai a Mr. S. K. Kahana mai o Waihee, Maui, no kana poe lawe pepa puka pule. E oili aku ana kana papa inoa i nei pule ae.

KANIKAU ALOHA NO KAMA- KAHUKILANI.

I ka Lunahooponopono o ka nu- pepa HAWAII HOLOMUA:—Welina kaua.

E oluolu mai kou ahonui e hoo- komo iho ma kahi kaawale o kau pepa i keia wahi anoai kaumaha nona ke poo e kau ae la maluna, oia, ua haalele mai kuu lei, kuu milimili i ka polu pumehana o ma- ua o na makua a me ka ohana, a lawe nihi ia aku la e na lima me- nemene ole o ka make mau e hoi aku ma kahi mau o na mea a pau, a penei kahi moolelo o kona hanau ana a me kona kaa ana iloko o na popilikia o koia ola ana:

He kaikamahine mohaha mai- kai a kulana hiehie ka mea nona ka inoa e kau ae la maluna, he alo- ha ia maua na makua a me ka ohana, he hoolohe i na kamailio ana a ka makua, he kulana oluolu, he aloha, he heahea, a he hookipa i ka malihini, he makamaka ola a he halekipa no na hoaloha, a he holomua ma na mea i ao ia aku iaia mai kona mau la opio loa a hiki i kona hoi ana aku la ma kela ao.

Ua hanaua o Miss Helene Ka- makahukilani ka mea nona keia walohia, e ka pubaka o Mr. G. He- lekahi me Mrs. Punawai, ma Muo- lea, Hana, Maui, i ka la 22 o Ape- rila, M. H. 1878. ai ka la Dominida, Ianuari 22, M. H. 1893, ua haalele mai ia maua na makua a hoi aku la i ka opu ana ole o ka honua, a o ka nui o na makahiki o kona honi ana i na ea oluolu o keia ola ana. he 14 makahiki me 9 malama. He 5 malama me 22 la ka loihi o ka manawa o kona kaa ana iloko o ka nawaliwali ma ke kino a hele wale aku la no ma kela ao. He fiva ko- na mai nana i hoomailo loihi ma Waianae, Oahu, ua haawii na la- paau ana e ke kauka haole ma ia wahi a ua loa i keia ka oluolu, me keia kulana ua huli hoi mai la no ke one oiwi, ka home aloha a kuu lei i lualai ai i ka ua a me ka la a haalele wale mai la no ia maua na makua a me ka ohana, a no ka nui o ko maua aloha paumako a me ka naau i hoopihia me ka mokumo- kuahua nona, nolaila, ua haku iho la i wahi kanikau aloha, a oia iho keia:

Kanikau aloha no Helene Kama- kahukilani

Kuu kaikamahine mai ka malu hale o Halealoha

Aloha la home a kuu lei e lualai ai Kuu kaikamahine mai ka malu a ka Manako

Ia wahi a kuu kaikamahine e lua- kaha ai

Kuu kaikamahine mai ka la iikiiki o Lowelua

Elua hana a ka manao o noho nei O ke u me ka minamina ia oe—a

Aloha ko leo i ka hea maie Papa—e E hapai ae oe ia'u iluna

Kuu kaikamahine hoomanawanui iloko o na ehaeha

Aohe wa i hoomahaia a hele wale no oe la

Ko leo ka mea aloha i ka pane ana mai

E aho kuu make mamua o ke ola ana

Kuu kaikamahine o ka wai hone mai o Kauhiauawai

Oia wai hone mai o ke kuluaumoe Moe au a hoolana i ko aloha

A o ko aloha ka'u e lei nei i ka po a me ke ao

E lei kau au e lei hooilo i ke aloha Kuu kaikamahine mai ka la kana- ka o Puuiki

Mai ka malu o Petero Saneta Aloha ka hale o ke Akua au e he- le ai

Kahi hoi e loa ai ka ai lani o ka uhane

Kuu kaikamahine mai ka ua Apua- kea o Hana

Oia ua kaulana o ka aina

Mai ka wai hoi o Kuailakila

A he kila oe he hooilina pau ole no kuu aloha

Kuu kaikamahine mai ka wai o Namalokama

Oia hoopuakea mai i ke oho o ka Amau

Kuu kaikamahine mai ka ua onini pua i'a i ka moana

Oia ua haahao i ka ili o ke kai

Kai—okia kanawai e kuu lei, alo- ha—

Ua hala oe i ke ala hoi ole mai

I ke alanui kokoolua ole ke'hele la Auwe kuu aloha pau ole ia'oe—a

Aloha—aloha kuu kaikamahine—e.

MR. G. HELEKAHI.

Kanikau aloha no Miss. Helene Ka- makahukilani

Kuu kaikamahine mai ka makani anu a he kiu

Mai ka po loloa o ka hooilo ke moe Moe ae au a hoolana i ko aloha

O ko aloha ka'u e u nei me ka mi- namina

Me ka ehaeha e loku nei i ka iwi- hilo

Auwe kuu minamina pau ole ia oe—a

Aloha—aloha kuu kaikamahine—e.

MRS. E. PUNIWAI HELEKAHI.

KA AINA O KA I'A MAIKAI

I KA PIKO NO OE LIHALIHA.

Mai ka iki kumu ulu mai o Lele

Mr. A. L. Kamauu, ke ahi a me ka momoku i hoonee mai a ahu mo- kaki iho la ka lau ulu iluna o ko makou pakaukau mai kana poe lawe pepa malalo iho:

Joseph Opupele, o Lahaina. 1 00

David Harowland Makekau, 1 00

John Adams Kaukau, 1 00

Samuela Paki, o Honokawai, 1 00

Mossman Maui, Honokawai, 1 00

Jesse Hopii, o Lahaina, 1 00

J. K. Hihio o Kahana, Kaanapali. 1 00

Iwiena, Waihee, Maui. 1 00

Kumoho, Waihee, Maui. 1 00

D. Kahaulelio, Lahaina. 1 00

T. J. McLaughlin, Wailuku. 1 00

A. N. Kepoikai, Wailuku. 1 00

Jno. Kieherdson, Wailuku. 1 00

Iosia Kaina, Kalawao, Molokai. 1 00

Kaikauna, Kalawao, Mol. 1 00

Punini w., Kalawao, Molokai. 1 0

Kealohi, Kalawao, Molokai. 1 00

Kiliona, Makanalua, Molokai. 1 00

Lapaku, Aekai o Maeaea. 1 00

S. K. Mahoe. Oluwai o Lahulu. 1 00

Keohuhu, Aina puia i ke ala. 1 00

Levi Kauwalu, Ka Wai mili apo i ka lima. 1 00

Mai ka Uwila mai o na pali o Honomakau, N. Kohala, W. Ka- paona, ua panee mai oia i keia mau inoa me ka lakou mau pehu paka- hino makou puka pule:

Mrs. Ana, o ka paakokea. 1 00

Kaai, o ka uhi wai ouka. 1 00

Kalama, keiki o ke alapii a ka opae 1 00

D. P. Kamaina o ka makani apaa- paa. 1 00

BENSON SMITH CO. PAPA KUHIKUHI WA HOLO

NA MEA KUAI LAU LAPAAU

Eia ia lakou na lau lapaa u o na ano a pau a ke kuai neilakou ia mau lako no ke kumukuai haahaa loa.

Na Aila Lauoho maikai, Aila Niu]

Aila Manoi, Na Waiala, Huahuakai, Balaki,

Kahi maikai loa, A me na lako e ae he nui.

O lakou na Agena no ka Hale Hana Waimomona Tahiti 16—tfd 4—tfd

-20 KA-

HUI ALAHAO A ME AINA O OAHU.

MANAWA HOLO.

MAI A MAHOPE AKU O OCT. 1, 1892.

NA KAA AHI.

A. M. A. M. P. M. P. M.

HAALELEIA HONOLULU 6:15* 9:45 1:45 4:35*

HIKI I HONOLULU 7:30* 9:57 1:57 5:35*

HAALELE HONOLULU 7:30* 10:45 4:45 6:42

HIKI I HONOLULU 8:35* 11:55 4:55 6:50*

NO MANANA WALE NO.

HAALELEIA HONOLULU 8:10..... 5:10.....

HIKI I MANANA..... 5:45.....

HAALELEIA MANANA 6:55*.....

HIKI I HONOLULU 7:30.....

†No na POAONO wale no.

‡Koe na la SABATI.

*Koe na POAONO.

NA KUMUKUAI KUPONO

NO KEIA WA.

HE MAU WAIWAI HOU

Mana Iwikaele ona Kumukuai

N. S. SACHS,

HELU 104. ALANUI PAPU, HONOLULU.

Aole keia he mau olelo waiwai ole, aka, he mau olelo kuu keia a makou, he manawa pilikia keia, aohe e loa ana ka pomaikai i upua no ka makou mau wai- wai, ua ike makou ia mea, a ua apahu ae i ke kumukuai o ka makou mau waiwai a e hanu ai auanei makou i kahi mea uuku e loa mai ana, ma ka haawi ana aku i ka pomaikai mahuhua i ka gukou mau dala.

Eia ua mau waiwai la a me kekahi o ka makou mau kumukuai malalo iho:

Na holumau, 7 i-a no \$1 00

Na lule nao huluhulu, 8 i-a no 1 00

Na lule ahinahina, 8 i-a no 1 00

Na lule kinamu o na ano a pau, 6 i-a no 1 00

Na lule kahakaha o na kane me na kamalii, 8 i-a no 1 00

Na kalakoa maikai loa, 16 i-a no 1 00

Na keokeo wai, 1 i-a laula, 10 i-a 1 00

Na leponalo 16 i-a no 1 00

Na leponalo helu 1, 10 i-a no 1 00

O ka papa boike maluna ae aole he mau palu e hooalewale aku ai ia oe, aka oia maoli no ka makou mau kumukuai e kuai aku ai i ka makou mau waiwai, o ka makou mau kumukuai o ke kuai ana aku. oia no ka makou e kuai hou aku nei, no ka mea, ua aloha maou i ka hana a he mea nui hoi ia ia makou, a he hiki loa hoi ia makou ke lawe i ka pohaku kiihi o na kumukuai a pau, ka mea hoi i hiki ole i kekahi mau halekuai e ae o keia kulana kuhale ke hoopai'ia mai, no ke kumu, ua kanoha pololei makou i ka makou mau waiwai i na halehana lolo, me ko makou mau lilo pono, a ke kuai aku nei makou ma ke kuiki, e hele mai i ike pono no oukou iho, aole keia he mau olelo makani na makou, aka, he mau lolo maikai ka makou e haawi aku ai ia oe.

N. S. SACHS,

HELU 104. ALANUI PAPU.

PAHU LETA, 496. TELEPHONE BELE, 538.

POI !!

Poi Maoli! Poi Ono! Poi Maikai!

Eia maloko o ko makou halekuai, ma ke kihi o Alanui Morwa- HINE me ALAKEA, ka Poi Hou Ono, o ke ano Maikai

Loa, i hanaia mai ke Kalo Kaulana o Maui. AOLE KEIA O KE ANO POI KALO PALAOA, aka, he

POI MAOLI NO!

E loa mai ana ka POI HOU Ekolu Manawa o ka pule ma- luna o na mokuahi.

Ka Hui Hoolako Huaai me ke Kalo, W. F. WILSON, Luna Hooana.